

# CHARTERED INSTITUTE OF LINGUISTS

## CAREER AFFILIATE

Verify: [ciol.org.uk/check](http://ciol.org.uk/check)

CURRICULUM VITAE **Augustine Okechukwu Nwokedikko**

### AUGUSTINE OKECHUKWU NWOKEDIKKO

CUSTOMER CARE FREELANCE SERVICES PROVIDER

<http://www.ciol.org.uk/member-check/profile/47529/10825>

EMAIL: [austine0083@hotmail.com](mailto:austine0083@hotmail.com), TELEPHONE (WHATSAPP): 00221776749535

BELOW IS A LIST OF IMPORTANT MS OFFICE SOFTWARE PRODUCTS, TOOLS AND METHODS THAT I HAVE WORKED WITH



HARDWARE	SOFTWARE PRODUCTS	TOOLS	METHODS
SCRIBED TRANSCRIPTION HARDWARE	WINDOWS WORD EXCEL POWERPOINT ADOBE ACROBAT CANVAS (GRAPHIC DESIGN)	SDL TRADOS MS-OFFICE MATECAT MEMO Q OPEN OFFICE	TRANSLATIONS, TRANSCRIPTIONS, BASIC GRAPHIC DESIGN, COPYWRITING, PROOFREADING, SYNOPSIS AND DTP.

### MAJOR AND SPECIALIZATION

In my availability, I am able to provide you with the following services:

Content writing support and research, article / advert writing, basic graphic designing, transcriptions, and communicating with clients from ( FRENCH and PORTUGUESE countries. I am a good team player and this includes customer attendance (online or offline) tour , i have a total of 6 years' experience in these fields my language pairs and are as follows

I translate from : [French to English](#), [Portuguese to English](#) [English to French](#), [Cape verdean Kriols \( Portuguese Kriols\) to English](#) [English to Cape verdean Kriols \( Portuguese Kriols\)](#) [English Kriols to English - Yoruba to English](#), [Igbo to English-Yoruba to English](#), [English to Igbo- Igbo to English](#), CAT Tools, Trados 2015 and Memo Q

My preferred fields of translation are as follows: legal, medical, banking and general topic texts

MY TRAINING AND QUALIFICATIONS ARE AS FOLLOWS:

1. DIPLOMA IN INTERNATIONAL TOURISM AND ENGLISH STUDIES
2. CERTIFICATE IN LEGAL TRANSLATION STUDIES/INTERNSHIP. FRENCH > ENGLISH-\*\*\*\*\* CS1 GROUP NEVADA, USA
3. IQC GERMANY (CERTIFIED TRANSLATOR CERTIFICATION)
4. CHARTERED INSTITUTE OF LINGUIST –UK -<http://www.ciol.org.uk/member-check/profile/47529/10825>
5. TEFL (TOUK –ACDL CERTIFIED)
6. OAEV , ONG BASED IN CAPE VERDE

### TRANSCRIPTIONIST / TRANSLATOR CAREER

LANGUAGE SOLUTIONS   RR DONNELLEY	ASLI –INC USA ,(US DEPARTMENT OF JUSTICE)
TYPE TO TRANSLATE USA***	TRDTRANSLATIONS CHINA***MEDICAL DOCUMENTS TRANSLATIONS
TROIKA TRANSLATION SERVICES***	ASSIGN PROJECTS INTERNATIONAL, DUBAI ,UAE
EK TRANSLATIONS *** <a href="mailto:INFO@EKTRANSLATIONS.CO.UK">INFO@EKTRANSLATIONS.CO.UK</a>	EVOLUZ INC** MISSUAGA ,CANADA
VIRTUAL LINGUA LIMITED ,UK ***	PLANETEER TRANSLATIONS,BANGLADESH
PROFALIAN LTD UKRAINE*** <a href="http://WWW.PROFALIAN.COM.UA">WWW.PROFALIAN.COM.UA</a>	SOROR LANGUAGE SERVICES , SOUTH AFRICA
MEDICAL DOCUMENTS TRANSLATIONS	<a href="http://WWW.SLS.ORG.ZA">WWW.SLS.ORG.ZA</a> MEDICAL DOCUMENTS TRANSLATIONS
CAN TRANSLATIONS KENYA*** <a href="http://WWW.CANTRANSLATIONS.COM">WWW.CANTRANSLATIONS.COM</a>	ISO TRANSLATIONS USA *** <a href="http://WWW.ISOTRANSLATIONS.COM">WWW.ISOTRANSLATIONS.COM</a>
WORLD LANGUAGE SERVICES***	AG TRANSLATIONS *** BRAZIL
	MEDICAL TRANSLATIONS
TRANSLATED.NET ,ITALY *** <a href="http://WWW.TRANSLATED.NET">WWW.TRANSLATED.NET</a>	US TODAY MAGAZINE NEW YORK *** GLOBUS.COM